

Tabulka 3. Technický účet pojišťoven k neživotnímu pojištění (v mil. Kč)

Table 3. Technical account of insurance companies - Non-life insurance business (CZK mil.)

Ukazatel Indicator	č.ř. nr.	Za rok 2009 Year 2009
Zasloužené pojistné, očištěné [ř.02-03-04+05] Earned premiums, net of reinsurance [I.02-03-04+05]	01	65 036
Předepsané hrubé pojistné Gross premiums written	02	90 175
z toho: pojistné postoupené zajišťovatelům Outward reinsurance premiums	03	25 191
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné Change in the provision for unearned premiums	04	-63
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	05	-11
Převedené výnosy z finančního umístění z netechnického účtu Allocated investment return transferred from the non-technical account	06	3 916
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění Other technical income, net of reinsurance	07	6 455
Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění [ř.09-10+11-12] Claims incurred, net of reinsurance [I.09-10+11-12]	08	39 336
Náklady na pojistná plnění, hrubá výše Claims paid, gross amount	09	45 382
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	10	11 080
Změna stavu rezervy na pojistná plnění Change in the provision for outstanding claims	11	7 231
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	12	2 196
Změna stavu ostatních rezerv, očištěná od zajištění Change in other technical provisions, net of reinsurance	13	231
Prémie a slevy, očištěné od zajištění Bonuses and rebates, net of reinsurance	14	3 107
Čistá výše provozních nákladů [ř.16+17+18-19] Net operating expenses [I.16+17+18-19]	15	18 971
Požizovací náklady na pojistné smlouvy Acquisition costs	16	14 242
Změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-) Change in deferred acquisition costs	17	64
Správní režie Administrative expenses	18	9 910
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích Reinsurance commissions and profit participation	19	5 245
Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění Other technical charges, net of reinsurance	20	8 655
Změna stavu vyrovnávací rezervy Change in the equalization provision	21	-1 910
Výsledek Tech. účtu k neživotnímu pojištění [ř.01+06+07-08-13-14-15-20-21] Balance on the technical account for non-life insurance business [I.01+06+07-08-13-14-15-20-21]	22	7 016